* Alcune descrizioni contenute in questo manuale potrebbero non corrispondere al proprio telefono in ragione del software installato o del gestore telefonico cui si è collegati.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-07140A
Italian. 08/2005. Rev 1.0

SGH-C210
Guida dell'utente

Importanti norme di **sicurezza**

Il mancato rispetto delle seguenti norme di sicurezza può risultare pericoloso o illegale.

Non usare il telefono durante la guida di veicoli.

Parcheggiare la vettura prima di parlare al telefono.

Spegnere l'apparecchio durante il rifornimento di carburante.

Non usare il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

Spegnere l'apparecchio a bordo degli aerei.

I telefoni possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è sia illegale che pericoloso.

Spegnere il telefono nelle vicinanze di apparecchiature mediche.

Gli ospedali o le strutture mediche potrebbero utilizzare apparecchiature sensibili ai segnali in radiofrequenza esterni. Attenersi alle normative o alle regole vigenti.

Interferenze

Tutti i telefoni cellulari possono essere soggetti a interferenze, le quali possono influenzare le prestazioni dei telefoni stessi.

Attenersi alle normative speciali

Rispettare sempre le eventuali normative speciali presenti in alcune zone e spegnere sempre il telefono dove ne è vietato l'uso, o dove potrebbe causare interferenze o risultare pericoloso (per esempio, negli ospedali).

Impermeabilità

Il telefono non è impermeabile. Tenerlo asciutto.

Utilizzo corretto

Usare l'apparecchio solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio). Evitare di entrare a contatto con l'antenna quando il telefono è acceso.

Chiamata di emergenza

Digitare il numero di emergenza, quindi premere .

Tenere il telefono lontano dai bambini

Tenere il telefono e tutti i suoi componenti, compresi gli accessori, lontano dalla portata dei bambini.

Accessori e batterie

Usare soltanto gli accessori e le batterie approvati da Samsung. L'uso di accessori non autorizzati potrebbe danneggiare il telefono e risultare pericoloso.

- Se la batteria viene sostituita con una batteria di tipo non corretto il telefono potrebbe esplodere.
- Smaltire le batterie usate attenendosi alle istruzioni del produttore.

Assistenza qualificata

La riparazione del telefono va effettuata solo da personale qualificato.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, vedere "Informazioni sulla salute e la sicurezza" a pagina 61.

Informazioni sul manuale

Questo manuale dell'utente fornisce informazioni condensate sull'uso del telefono. Per imparare rapidamente i concetti di base sul telefono, consultare le sezioni "Operazioni preliminari" e "Funzioni speciali".

Nella presente guida vengono riportate le seguenti icone di istruzioni:

☑	Indica che è necessario prestare attenzione alle informazioni relative alla sicurezza o alle funzioni del telefono.
▶	Indica che è possibile ottenere ulteriori informazioni nella pagina indicata.
→	Indica che è necessario premere i tasti di navigazione per scorrere fino all'opzione specificata e quindi selezionarla.
[ ]	Indica un tasto del telefono. Ad esempio, [*i*].
< >	Indica un tasto di programmazione, la cui funzione è visualizzata sullo schermo del telefono. Ad esempio, <**Menu**>.

- **Tribanda**

  Il telefono può essere utilizzato sulle reti GSM di tutto il mondo, in una qualsiasi delle bande 900, 1800 e 1900.

Funzioni speciali del telefono

- **Design semplice a barra con Intenna**

  La potente tecnologia Samsung Intenna fornisce una qualità ottimale delle chiamate senza la fastidiosa antenna esterna.

- **Browser WAP**

  Consente di accedere al wireless web e ai vari servizi e di ottenere informazioni aggiornate in tempo reale.

- **Rubrica**
  Memorizza fino a 1000 numeri di telefono di abitazione, ufficio o cellulare per gestire al meglio i contatti.

- **Servizio messaggistica multimediale (MMS, Multimedia Message Service)**
  Consente di inviare e ricevere messaggi MMS con una combinazione di testo, immagini e suoni.

- **Calendario e cose da fare**
  Possibilità di scrivere un memo degli appuntamenti e delle attività giornaliere e mensili.

- **Sveglia**
  Il telefono può essere utilizzato come sveglia mattutina o per avvertire di un evento imminente.

- **Calcolatrice**
  Consente di eseguire calcoli di base e conversioni valutarie.

- **Registratore vocale**
  Consente di registrare memo e suoni.

- **Java**
  Consente di giocare con i giochi incorporati basati su Java™ e di scaricare nuovi giochi.

Sommario

Apertura dell'imballaggio **6**

Assicurarsi che siano inclusi tutti i componenti

Telefono **6**

Pulsanti, funzioni e posizioni

Operazioni preliminari **7**

Operazioni preliminari per l'utilizzo del telefono

Installazione e ricarica del telefono..... 7
Accensione e spegnimento 8
Tasti e display 9
Accesso alle funzioni di menu 11
Personalizzazione del telefono 12
Eseguire/rispondere a una chiamata..... 14

Funzioni speciali **14**

Utilizzare con i giochi, il WAP, i messaggi e altre funzioni speciali

Uso dei giochi..... 14
Browser WAP 16
Uso della Rubrica..... 16
Invio di messaggi 17
Visualizzazione di messaggi 18

Inserimento di testo **19**

Modo ABC, T9, Numerico e Simbolico

Chiamata telefonica **22**

Funzioni avanzate di chiamata

Funzioni di menu **27**

Tutte le opzioni di menu elencate

Soluzione dei problemi **59**

Informazioni sulla salute e la sicurezza **61**

Indice **68**

Panoramica sulle funzioni di menu

Per accedere alla modalità Menu, premere <**Menu**> nel modo Standb-by.

1 SIM AT ▶ p. 27

2 Registri chiamate ▶ p. 27

1 Chiamate perse ▶ p. 27
2 Chiamate ricevute ▶ p. 27
3 Chiamate effettuate ▶ p. 28
4 Elimina tutto ▶ p. 28
5 Durata chiamate ▶ p. 28
6 Costo chiamate* ▶ p. 28

3 Servizi di rete ▶ p. 29

1 Trasferimento chiamate ▶ p. 29
2 Blocco chiamate ▶ p. 30
3 Avviso di chiamata ▶ p. 31
4 Selezione rete ▶ p. 31
5 ID chiamante ▶ p. 31
6 Gruppo chiuso di utenti ▶ p. 31
7 Selezione banda ▶ p. 32

4 Imposta audio ▶ p. 32

1 Suoneria ▶ p. 32
2 Volume suoneria ▶ p. 33
3 Tipo avviso ▶ p. 33
4 Tono tastiera ▶ p. 33
5 Volume tastiera ▶ p. 33
6 Tono messaggi ▶ p. 33
7 Avvisi in chiamata ▶ p. 33
8 Power on/off ▶ p. 33
9 Toni extra ▶ p. 34

5 Messaggi ▶ p. 34

1 SMS ▶ p. 34
2 MMS ▶ p. 38
3 Messaggi Push ▶ p. 43

6 Svago ▶ p. 43

1 Browser WAP ▶ p. 43
2 Giochi ▶ p. 45
3 Suoni ▶ p. 46
4 Immagini ▶ p. 46
5 Elimina tutto ▶ p. 47
6 Stato memoria ▶ p. 47

7 Agenda ▶ p. 47

1 Sveglia ▶ p. 47
2 Calendario ▶ p. 48
3 Data e ora ▶ p. 49
4 Calcolatrice ▶ p. 49
5 Elenco impegni ▶ p. 50
6 Memo vocale ▶ p. 51
7 Cambio valuta ▶ p. 52

8 Rubrica ▶ p. 52

1 Cerca ▶ p. 52
2 Nuova voce ▶ p. 53
3 Ricerca gruppo ▶ p. 53
4 Modifica gruppo ▶ p. 53
5 Selezione rapida ▶ p. 54
6 Elimina tutto ▶ p. 54
7 Stato memoria ▶ p. 54
8 SDN* ▶ p. 55

9 Imposta telefono ▶ p. 55

1 Imposta display ▶ p. 55
2 Messaggio iniziale ▶ p. 56
3 Proprio numero ▶ p. 56
4 Lingua ▶ p. 56
5 Sicurezza ▶ p. 56
6 Impostazioni extra ▶ p. 58
7 Collegamento ▶ p. 58
8 Ripristina impostazioni ▶ p. 58

* Viene visualizzato solo se è supportato dalla scheda SIM.

Apertura dell'imballaggio

Assicurarsi che siano inclusi tutti i componenti

Telefono

Caricabatterie da viaggio

Batteria

Manuale dell'utente

Presso il proprio rivenditore Samsung è possibile procurarsi i vari accessori.

☑ A seconda del proprio Paese e del gestore telefonico i componenti forniti con il telefono e gli accessori acquistabili presso i rivenditori Samsung possono variare.

Telefono

Pulsanti, funzioni e posizioni

Operazioni preliminari

Operazioni preliminari per l'utilizzo del telefono

Informazioni della scheda SIM

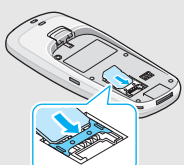
La scheda SIM (Subscriber Identification Module, modulo di identificazione dell'abbonato) contiene un microprocessore con tutte le informazioni necessarie per l'uso del telefono, ad esempio il PIN, i servizi opzionali disponibili, ecc.

Installazione e ricarica del telefono

1 Rimuovere la batteria.

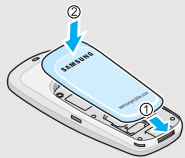
☑ Se il telefono è già acceso, spegnerlo tenendo premuto [ ].

2 Inserire la scheda SIM.

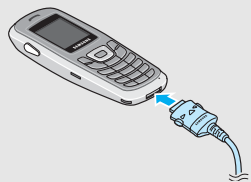


☑ Assicurarsi che i contatti dorati della scheda siano rivolti verso il telefono.

3 Installare la batteria.



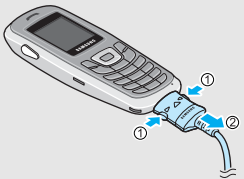
4 Inserire il caricabatterie da viaggio nel telefono.



5 Collegare il caricabatterie a una presa di alimentazione standard CA.

6 Quando il telefono è completamente carico (l'icona della batteria smette di lampeggiare), staccare il caricabatterie dalla presa di corrente.

7 Rimuovere il caricabatterie dal telefono.



Indicatore batteria scarica

Quando la batteria è scarica:

- viene emesso un segnale acustico di avviso,
- viene visualizzato il messaggio di batteria scarica e
- l'icona di batteria scarica ( ) lampeggia.

Se il livello di energia della batteria è troppo basso, il telefono si spegne automaticamente. Ricaricare la batteria.

Accensione e spegnimento

Accensione Non accendere il telefono quando non ne è consentito l'uso.	1. Tenere premuto [ ] per accendere il telefono
	2. Se necessario, immettere il PIN e premere <**OK**>.
Spegnimento	1. Tenere premuto [ ].

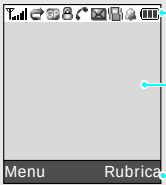
Tasti e display

Tasto(i)	Descrizione
	Eseguono le funzioni indicate nella riga inferiore del display.
	Nel modo Stand-by, accede ai seguenti menu, nell'ordine. ▸ p. 58 Nel modo Menu, consente di scorrere tra le opzioni del menu.
	Nel modo Stand-by, avvia il browser WAP (Wireless Application Protocol). Nel modo Menu, attiva le stesse funzioni del tasto di programmazione sinistro.
	Effettua o risponde a una chiamata. Nel modo Stand-by, recupera il numero dell'ultima chiamata effettuata, persa o ricevuta.

Tasto(i)	Descrizione
	Elimina i caratteri dal display. Nel modo Menu, riporta al livello di menu precedente.
	Interrompe una chiamata. Tenere premuto per accendere e spegnere il telefono. Nel modo Menu, annulla i dati immessi e torna al modo Stand-by.
	Immettono numeri, lettere e alcuni caratteri speciali. Nel modo Stand-by, tenere premuto [**1**] per accedere alla segreteria.
	Immettono i caratteri speciali. Nel modo Stand-by, tenere premuto [✱] per bloccare il tastierino. Tenere premuto [#] per attivare o disattivare il modo Silenzioso.

Display

Componenti Il display è suddiviso in tre parti.



Icone
Visualizza varie icone.

Testo e grafica
Visualizza i messaggi, le istruzioni e le informazioni immesse.

Indicazioni delle funzioni dei tasti di programmazione
Mostrano le funzioni correnti assegnate ai due tasti di programmazione.

Icone	
	Forza del segnale ricevuto
GP	Rete GPRS
R	Roaming
	Il modo Blocco tastiera è attivo ▶ p. 13, p. 55
	Chiamata in corso

Icone *(continua)*	
	Area non coperta dal segnale; non è possibile effettuare o ricevere chiamate
	Nuovo SMS
	Nuovo messaggio di segreteria
	Nuovo MMS
	Modo Silenzioso attivo o suoneria impostata sulla vibrazione ▶ p. 12, p. 33
	Il modo Silenzio è attivo ▶ p. 24
	Sveglia impostata
	Livello di carica della batteria

Accesso alle funzioni di menu

Utilizzare i tasti di programmazione

Le funzioni dei tasti di programmazione variano a seconda della funzione utilizzata. La riga inferiore del display indica la funzione corrente.

Premere il tasto di programmazione sinistro per accedere al modo **Menu**.

Premere il tasto di programmazione destro per accedere al menu **Rubrica**.

Selezionare un'opzione

1. Premere il tasto di programmazione adeguato.
2. Premere i tasti di navigazione per passare all'opzione successiva o precedente.
3. Premere <**Seleziona**> per confermare la funzione visualizzata o l'opzione evidenziata.
4. Per uscire, scegliere uno dei seguenti metodi:
   - Premere <↺> o [**C**] per salire di un livello.
   - Premere [⏻] per tornare al modo Stand-by.

Utilizzare l'accesso rapido

Premere il tasto numerico corrispondente all'opzione desiderata.

Personalizzazione del telefono

Lingua del testo del display

1. Nel modo Stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Lingua**.
2. Selezionare una lingua.

Melodia della suoneria e volume

1. Nel modo Stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta audio** → **Suoneria**.
2. Selezionare una melodia della suoneria.
3. Selezionare **Volume suoneria**.
4. Regolare il livello del volume.
5. Premere <**OK**>.

Sfondo del modo Stand-by

È possibile impostare uno sfondo per la schermata di stand-by.

1. Nel modo Stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Imposta display** → **Sfondo** → **Elenco sfondi**.
2. Scorrere fino all'immagine desiderata.
3. Premere <**Seleziona**>.

Passare al modo Silenzioso

È possibile impostare il telefono sul modo Silenzioso per evitare di disturbare gli altri con gli squilli.

Tenere premuto [**#**] nel modo Stand-by.

Blocco tasti

È possibile bloccare il tastierino in modo che le pressioni accidentali dei tasti non attivino le funzioni del telefono.

Per bloccare il tastierino:

1. Nel modo Stand-by, tenere premuto [*].
2. Premere <**Sì**>.

Per sbloccare il tastierino:

1. Premere <**Sblocca**>.
2. Premere [*].

Blocco del telefono

È possibile proteggere il telefono contro l'uso non autorizzato mediante una password.

1. Nel modo Stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Sicurezza** → **Cambia password**.
2. Immettere la password predefinita, "00000000" e premere <**OK**>.
3. Immettere una nuova password da 4 a 8 cifre e premere <**OK**>.
4. Reimmettere la nuova password e premere <**OK**>.
5. Selezionare **Blocco telefono**.
6. Selezionare **Abilita**.
7. Immettere la password e premere <**OK**>.

Eseguire / rispondere a una chiamata

Eseguire una chiamata

1. Immettere un prefisso e il numero di telefono.
2. Premere [ ].
3. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Rispondere a una chiamata

1. Quando il telefono squilla, premere [ ].
2. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Regolare il volume durante una chiamata

Premere [Su] o [Giù].

Funzioni speciali

Utilizzare con i giochi, il WAP, i messaggi e altre funzioni speciali

Uso dei giochi

Selezionare un gioco

1. Premere <**Menu**> e selezionare **Svago** → **Giochi** → il gioco desiderato.
2. Premere [ ].
3. Selezionare i modi del gioco o premere un tasto qualsiasi.

Giocare a BubbleSmile

1. Premere i tasti di spostamento per spostare la selezione.
2. Premere [**1**] o [**3**] per creare una riga orizzontale o verticale di tre bolle identiche.

Giocare a Fun2link

1. Premere i tasti di navigazione per spostare la selezione nella posizione in cui si desidera collegare il tubo.
2. Premere [i] per inserire un tubo.
3. Ripetere l'operazione fino al completamento della condotta.

Giocare a Ultimate Golf Challenge

1. Premere i tasti di spostamento per selezionare il campo.
2. Premere [i] per passare al modo colpo.
3. Premere [i] e premere di nuovo il tasto quando la barra rossa si sposta in cima alla scala graduata.

   Così facendo si seleziona la forza del colpo.
4. Quando la barra rossa scende fino alla linea della scala graduata, premere [i]. Così facendo si seleziona la direzione.

   Più la barra è vicina alla linea, più preciso è il colpo.
5. Ripetere l'operazione fino al completamento di tutte le buche.

Giocare a MobileChess

1. Premere [i] per selezionare una pedina.
2. Premere i tasti di navigazione e quindi [i] per selezionare la posizione in cui si desidera posizionare la pedina.

Browser WAP

Mediante un WAP (Wireless Access Protocol) incorporato è possibile accedere facilmente al wireless web per ricevere tutta una serie di servizi e informazioni aggiornati e scaricare contenuti web.

Avviare il browser

Nel modo Stand-by, premere [ ].

Navigare nel web

- Per scorrere tra le voci del browser, premere [Su] o [Giù].
- Per selezionare una voce, premere [ ].
- Per tornare alla pagina precedente, premere [**C**].
- Per accedere alle opzioni del browser, premere <**Menu**>.

Uso della Rubrica

Aggiungere una voce

Alla memoria del telefono:

1. Nel modo Stand-by, immettere un numero di telefono e premere <**Salva**>.
2. Selezionare un tipo di numero.
3. Selezionare **Telefono**.
4. Immettere un nome e premere <**OK**>.
5. Premere <**OK**> per salvare la voce.

Alla scheda SIM:

1. Nel modo Stand-by, immettere un numero di telefono e premere <**Salva**>.
2. Selezionare un tipo di numero.
3. Selezionare **SIM**.
4. Immettere un nome e premere <**OK**>.
5. Premere <**OK**> per salvare la voce.

Trovare una voce

1. Nel modo Stand-by, premere <**Rubrica**> e selezionare **Cerca**.
2. Selezionare una voce.
3. Selezionare un numero.
4. Premere [ ] per comporre oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni.

Invio di messaggi

Inviare un messaggio di testo (SMS)

1. Nel modo Stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Crea**.
2. Immettere il testo del messaggio.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva e invia** o **Invia**.
4. Se si era selezionato **Salva e invia**, selezionare una posizione di memoria.
5. Immettere un numero di destinazione e premere <**OK**>.

Inviare un messaggio multimediale (MMS)

1. Nel modo Stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Crea**.
2. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**OK**>.
3. Selezionare **Aggiungi qui** e aggiungere il contenuto del messaggio.
4. Al termine, premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia**.
5. Selezionare un tipo di destinazione.
6. Selezionare **Numero telefono**, **Indirizzo email** o **Rubrica**.
7. Immettere un numero di destinazione o un indirizzo di posta elettronica, oppure selezionare un numero dalla Rubrica e premere <**OK**>.

Inviare un messaggio multimediale (MMS) *(continua)*

8. Per aggiungere altre destinazioni, selezionare **Aggiungi destinazione** e ripetere le operazioni dal punto 6.
9. Per aggiungere altri tipi di destinazioni, premere <⥁> e ripetere le operazioni dal punto 5.
10. Al termine, selezionare **Invia messaggio**.

Visualizzazione di messaggi

Visualizzare un messaggio di testo

Quando appare una notifica:

Premere <**Visualizza**>. Viene visualizzato il messaggio.

Dalla Posta in arrivo:

1. Nel modo Stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Posta in entrata**.
2. Selezionare un messaggio.

Visualizzare un messaggio multimedia

Quando appare una notifica:

1. Premere <**Visualizza**>.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Recupera**. Viene visualizzato il messaggio.

Dalla Posta in arrivo:

1. Nel modo Stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Posta in entrata**.
2. Selezionare un messaggio.

Inserimento di testo

Modo ABC, T9, Numerico e Simbolico

Utilizzando il modo ABC, T9, Numerico e Simbolico è possibile immettere testo per alcune funzioni come la messaggistica, la Rubrica e l'Agenda.

Modifica del modo di inserimento testo

L'indicatore del modo di inserimento testo viene visualizzato quando il cursore si trova in un campo di testo.

Esempio: Scrittura di un SMS

Premere il tasto di programmazione destro per cambiare il modo di inserimento testo:

- A : Modo ABC
- T9 : Modo T9
- 1 : Modo Numerico
- Nessun indicatore: Modo Simbolico

Uso del modo ABC

Premere il tasto appropriato finché non viene visualizzato il carattere desiderato.

Tasto	Caratteri nell'ordine di visualizzazione	
	Maiuscole	Minuscole
1	. , – ? ! @ : ( ) / 1 _	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	spazio + = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

Suggerimenti per l'uso del modo ABC

- Per inserire due volte la stessa lettera o per inserire una lettera diversa sullo stesso tasto, attendere che il cursore si sposti automaticamente verso destra oppure premere [Destra]. Dopodiché, immettere la lettera successiva.
- Premere [#] per inserire uno spazio.
- Premere [*] per modificare le maiuscole/minuscole. Sono disponibili le opzioni Tutto maiuscolo (AB), Minuscolo (ab), e Maiuscola iniziale (Ab).
- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno ad uno. Tenere premuto [**C**] per cancellare il display.
- A seconda del paese, potrebbe essere possibile accedere a un modo di inserimento testo per la propria lingua specifica tenendo premuto [*].

Uso del modo T9

Il T9 è un modo di inserimento di testo predittivo che consente di immettere qualsiasi carattere mediante singole battute.

Inserimento di una parola nel modo T9

1. Premere da [**2**] a [**9**] per iniziare e inserire testo. Premere ciascun tasto solo una volta per ciascuna lettera.

   Ad esempio, premere [**2**], [**4**], [**2**] e [**6**] per inserire "ciao" nel modo T9.

   Il modo T9 prevede la parola digitata e può modificarla ad ogni tasto premuto.
2. Digitare l'intera parola prima di modificare o eliminare uno qualunque dei caratteri.
3. Quando viene visualizzata la parola corretta, passare al punto 4. Altrimenti, premere [**0**] per visualizzare delle parole alternative per i tasti che sono stati premuti.

   Ad esempio, per "Ne" e "Me", usare [**6**] e [**3**].
4. Premere [#] per inserire uno spazio e inserire la parola successiva.

Suggerimenti per l'uso del modo T9

- Premere [**1**] per inserire automaticamente i punti e gli apostrofi.
- Premere [*] per modificare le maiuscole/ minuscole nel modo T9. Sono disponibili le opzioni Tutto maiuscolo (AB), Minuscolo (ab), e Maiuscola iniziale (Ab).
- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno ad uno. Tenere premuto [**C**] per cancellare il display.

Aggiunta di una nuova parola al dizionario T9

Questa funzione potrebbe non essere disponibile per alcune lingue.

1. Immettere la parola da aggiungere.
2. Premere [**0**] per visualizzare parole alternative per i tasti premuti. Quando non ci sono più parole alternative, nella riga inferiore viene visualizzata l'indicazione **Aggiungi**.
3. Premere <**Aggiungi**>.
4. Immettere la parola desiderata utilizzando il modo ABC e premere <**OK**>.

Uso del modo Numerico

Il modo Numerico consente di inserire numeri.

Premere i tasti corrispondenti alle cifre desiderate.

Uso del modo Simbolico

Il modo Simbolico consente di inserire simboli.

Per...	**Premere...**
Visualizzare altri simboli	[Su] o [Giù].
Selezionare un simbolo	Il tasto numerico corrispondente.
Cancellare il(i) simbolo(i)	[**C**].
Inserire il(i) simbolo(i)	<**OK**>.

Funzioni avanzate di chiamata

Effettuazione di una chiamata

1. Nel modo Stand-by, immettere il prefisso e il numero di telefono.
2. Premere [ ].

☑ Premere [**C**] per cancellare l'ultima cifra oppure tenere premuto [**C**] per cancellare tutto. È possibile spostare il cursore per modificare una cifra errata.

Effettuazione di una chiamata internazionale

1. Nel modo Stand-by, tenere premuto [**0**]. Compare il carattere **+**.
2. Immettere il prefisso internazionale, il prefisso teleselettivo e il numero telefonico, poi premere [ ].

Riselezione di numeri recenti

1. Nel modo Stand-by, premere [ ] per visualizzare l'elenco dei numeri di telefono utilizzati di recente.
2. Scorrere fino al numero desiderato e premere [ ].

Effettuazione di una chiamata dalla Rubrica

Una volta memorizzato un numero nella Rubrica, è possibile chiamarlo selezionandolo dalla Rubrica. ▶ p. 52

È anche possibile utilizzare la funzione di selezione rapida per assegnare i numeri chiamati più di frequente a tasti numerici specifici. ▶ p. 54

Selezione di un numero nella memoria del telefono

1. Nel modo Stand-by, tenere premuto [**0**]. Compare il carattere **+**.
2. Immettere il numero della posizione per il numero di telefono desiderato e premere [#].
3. Premere [Su] o [Giù] per scorrere tra altri numeri.
4. Premere <**Componi**> o [ ] per selezionare il numero desiderato.

Selezione di un numero dalla scheda SIM

1. Nel modo Stand-by, immettere il numero della posizione per il numero di telefono desiderato e premere [#].
2. Premere [Su] o [Giù] per scorrere tra altri numeri.
3. Premere <**Componi**> o [ ] per selezionare il numero desiderato.

Interruzione di una chiamata

Premere [ ].

Risposta a una chiamata

Quando giunge una chiamata, il telefono squilla e visualizza l'immagine di chiamata in entrata.

Premere [ ] o <**Accetta**> per rispondere alla chiamata.

Suggerimento per rispondere a una chiamata.

- Quando l'opzione **Risposta con ogni tasto** nel menu **Impostazioni extra** è attiva, è possibile premere un tasto qualsiasi per rispondere a una chiamata, ad eccezione di [ ] e <**Rifiuta**>.
▶ p. 58

- Per rifiutare una chiamata, premere <**Rifiuta**> o [ ].

Visualizzazione delle chiamate perse

Se ci sono chiamate perse, sullo schermo ne viene indicato il numero.

1. Premere <**Visualizza**>.
2. Se necessario, scorrere tra le chiamate perse.
3. Premere [ ] per selezionare il numero desiderato.

Uso dell'auricolare

Usare l'auricolare per effettuare chiamate o per rispondere senza tenere in mano il telefono.

Collegare l'auricolare alla presa sul lato sinistro del telefono.

I pulsanti dell'auricolare funzionano nel modo seguente:

Per...	**Premere...**
Riselezionare l'ultima chiamata	Il pulsante due volte.

Per...	Premere...
Rispondere a una chiamata	E tenere premuto il pulsante.
Terminare una chiamata	E tenere premuto il pulsante.

Opzioni durante una chiamata

Durante una chiamata è possibile accedere a tutta una serie di funzioni.

Regolazione del volume durante una chiamata

Per regolare il volume dell'altoparlante durante una chiamata, usare [Su/Giù].

Premere [Su] per aumentare il livello del volume e [Giù] per diminuirlo.

Messa in attesa/recupero di una chiamata

Premere <**Attesa**> o <**Recupera**> per mettere in attesa o recuperare la chiamata.

Uso delle funzioni di menu

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Menu**.

Disattivazione del microfono (modo Silenzioso)

Il microfono del telefono può essere disattivato temporaneamente, in modo da impedire all'interlocutore di ascoltare.

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Silenzio** o **No silenzio**.

Silenziamento o invio dei toni dei tasti

È possibile disattivare o attivare i toni dei tasti.

Premere <**Opzioni**> e selezionare **No tono tasti** o **Invia tono tasti**.

☑ Per comunicare con le segreterie telefoniche o con i sistemi telefonici computerizzati, deve essere selezionata l'opzione **Invia tono tasti**.

Invio di una sequenza di toni DTMF

I toni DTMF (Dual Tone Multi-Frequency, multifrequenza toni doppi) sono quelli utilizzati nei telefoni per la selezione in multifrequenza.

È possibile inviare i toni DTMF come gruppo dopo aver immesso l'intero numero necessario per inviare o recuperare un numero dalla Rubrica. Questa funzione è utile per immettere una password o un numero di account quando si chiama un sistema automatizzato, come un servizio bancario.

1. Quando si è collegati al sistema, premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia DTMF**.
2. Immettere il numero necessario per l'invio e premere <**OK**>.

Uso della Rubrica

È possibile accedere al menu **Rubrica** per individuare o memorizzare le voci. ▶ p. 52

Premere <**Opzioni**> e selezionare **Rubrica**.

Risposta a una seconda chiamata

È possibile rispondere a una chiamata in entrata, se la rete supporta questa funzione e se è stata attivata la funzione di chiamata in attesa. ▶ p. 31

1. Premere [ ] per rispondere alla chiamata. La prima chiamata viene sospesa automaticamente.
2. Premere <**Scambia**> per commutare tra le chiamate.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Termina chiamata in attesa** per terminare la chiamata in attesa.
4. Per terminare la chiamata corrente, premere [ ].

Esecuzione di una conferenza telefonica

Utilizzare questa funzione per fare in modo che alla conferenza telefonica possono partecipare fino a sei persone.

Per usare questa funzione è necessario che il gestore telefonico supporti le conferenze telefoniche.

Impostazione di una conferenza telefonica

1. Chiamare il primo partecipante.
2. Chiamare il secondo partecipante. La prima chiamata viene sospesa automaticamente.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Conferenza**. Il primo partecipante viene aggiunto alla conferenza telefonica.
4. Se si desidera, chiamare un'altra persona o rispondere alla chiamata in entrata.
5. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Conferenza**.
6. Ripetere le fasi 4 e 5, se si desidera.

Conversazione privata con un partecipante

1. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Seleziona uno**.
2. Selezionare un nome o un numero dall'elenco dei partecipanti.
3. Selezionare **Privata**.

   È possibile parlare in privato con quella persona, mentre gli altri partecipanti conversano tra di loro.
4. Per tornare alla conferenza telefonica, premere <**Opzioni**> e selezionare **Partecipa**.

Esclusione di un partecipante

1. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Selezionare uno**.
2. Selezionare un nome o un numero dall'elenco dei partecipanti.
3. Tenere premuto [Giù] e selezionare **Rimuovi**.

   Il partecipante viene escluso dalla chiamata, la quale continua con gli altri partecipanti.
4. Premere [ ] per terminare la conferenza telefonica.

Funzioni di menu

Tutte le opzioni di menu elencate

SIM AT *(Menu 1)*

Questo menu è disponibile se si utilizza una scheda SIM AT che fornisce ulteriori servizi relativi a notiziari, previsioni del tempo, eventi sportivi, intrattenimento e ricerca di località. I servizi disponibili possono variare a seconda dei piani del gestore telefonico.

Per informazioni, vedere le istruzioni della scheda SIM o contattare il proprio gestore telefonico.

Registri chiamate *(Menu 2)*

Utilizzare questo menu per visualizzare le chiamate effettuate, ricevute o perse, la lunghezza delle chiamate e il loro costo.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo Stand-by e selezionare **Registri chiamate**.

Chiamate perse *(Menu 2.1)*

Questo menu visualizza le chiamate ricevute più di recente alle quali non si è risposto.

Accesso a un registro chiamate

1. Selezionare un registro chiamate.
2. Premere [ ] per comporre il numero oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni relative al registro chiamate.

Uso delle opzioni di chiamata

Quando si preme <**Opzioni**>, sono disponibili le seguenti opzioni:

Modifica: modifica il numero del registro chiamate selezionato.

Elimina: elimina il registro chiamate selezionato.

Chiamate ricevute *(Menu 2.2)*

Questo menu visualizza le chiamate ricevute più di recente.

Chiamate effettuate *(Menu 2.3)*

Questo menu visualizza le chiamate più recenti effettuate.

Elimina tutto *(Menu 2.4)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i registri per ciascun tipo di chiamata.

1. Premere [ ] per controllare il(i) tipo(i) di chiamate da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere <**Sì**> due volte per confermare la cancellazione.

Durata chiamate *(Menu 2.5)*

Questo menu visualizza il registro orario per le chiamate effettuate e ricevute. Il tempo effettivo fatturato dal gestore telefonico varia.

- **Durata ultima chiamata**: controlla la durata dell'ultima chiamata.
- **Totale inviate**: controlla la durata totale di tutte le chiamate effettuate.
- **Totale ricevute**: controlla la lunghezza totale di tutte le chiamate ricevute.
- **Azzera timer**: azzera i timer delle chiamate. È necessario immettere la password del telefono.

> La password è preimpostata su **00000000**. Questa password può essere modificata.
> ▶ p. 57

Costo chiamate *(Menu 2.6)*

Questa funzione di rete visualizza il costo delle chiamate. Questo menu è disponibile solo se la scheda SIM supporta questa funzione. Notare che questa funzione non è destinata alla fatturazione.

- **Costo ultima chiamata**: controllare il costo dell'ultima chiamata.
- **Costo totale**: controllare il costo totale di tutte le chiamate. Se il costo totale supera il costo massimo impostato in **Imposta costo massimo**, non sarà più possibile effettuare altre telefonate se prima non viene azzerato il contatore.
- **Costo massimo**: controllare il limite di costo massimo impostato in **Imposta costo massimo**.

- **Azzera contatori**: azzera i contatori del costo. È necessario immettere il proprio PIN2.
- **Imposta costo massimo**: imposta il costo massimo autorizzato per le chiamate. È necessario immettere il proprio PIN2.
- **Tariffa/unità**: impostare il prezzo unitario applicato quando viene calcolato il costo delle chiamate. È necessario immettere il proprio PIN2.

Servizi di rete *(Menu 3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai servizi di rete. Contattare il proprio fornitore di servizi per controllare se la rete usata offre tali servizi ed, eventualmente, per abbonarsi ad essi.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo Stand-by e selezionare **Servizi di rete**.

Trasferimento chiamate *(Menu 3.1)*

Questo servizio di rete trasferisce le chiamate in entrata a un altro numero di telefono specificato dall'utente.

1. Selezionare un'opzione di trasferimento di chiamata:
   - **Sempre**: trasferisce tutte le chiamate.
   - **Occupato**: trasferisce le chiamate quando si è già al telefono.
   - **Nessuna risposta**: trasferisce le chiamate quando non si risponde al telefono.
   - **Non raggiungibile**: trasferisce le chiamate se l'utente non si trova in una zona coperta dal gestore telefonico oppure se il telefono è spento.
   - **Annulla tutto**: annulla tutte le opzioni di trasferimento di chiamata.
2. Selezionare il tipo di chiamata da trasferire.
3. Per attivare il trasferimento di chiamata, premere <**Attiva**>.

   In caso contrario, premere <**Opzioni**> e selezionare **Rimuovi**.
4. Inserire il numero al quale trasferire le chiamate e premere <**OK**>.

5. Se si era selezionato **Nessuna risposta**, selezionare il lasso di tempo che la rete lascia trascorrere prima di trasferire una chiamata e premere <**Seleziona**>.

Blocco chiamate *(Menu 3.2)*

Questo servizio di rete consente di porre delle limitazioni alle chiamate.

1. Selezionare un'opzione di blocco di chiamata:
   - **Uscenti**: impedisce tutte le chiamate in uscita.
   - **Internazionali**: impedisce le chiamate internazionali.
   - **Internazionali eccetto verso proprio paese**: quando si è all'estero, si possono chiamare solo i numeri compresi nel paese in cui ci si trova attualmente e i numeri del paese di origine, ossia quello in cui si trova il proprio gestore telefonico.
   - **Entranti**: impedisce le chiamate in entrata.
   - **Entranti all'estero**: impedisce le chiamate in entrata quando si utilizza il telefono al di fuori del proprio paese.
   - **Annulla tutto**: vengono disattivate tutte le impostazioni di blocco e le chiamate possono essere effettuate e ricevute normalmente.
   - **Cambia password di blocco**: modifica la password di blocco chiamate ottenuta dal proprio gestore telefonico.
2. Selezionare il tipo di chiamata da bloccare.
3. Premere <**Attiva**>. Per disattivare il blocco delle chiamate, premere <**Disattiva**>.
4. Immettere la password di blocco chiamate ottenuta dal proprio gestore telefonico e premere <**OK**>.

Avviso di chiamata *(Menu 3.3)*

Questo servizio di rete informa l'utente quando qualcuno tenta di contattarlo mentre ha in corso un'altra chiamata.

1. Selezionare il tipo di chiamata a cui verrà applicata questa opzione.
2. Premere <**Attiva**>. Per disattivare l'avviso di chiamata, premere <**Disattiva**>.

Selezione rete *(Menu 3.4)*

Questo servizio di rete consente di selezionare automaticamente o manualmente la rete usata durante il "roaming" quando ci si trova al di fuori della zona coperta dal proprio gestore telefonico.

È possibile selezionare una rete diversa da quella d'origine solo se è dotata di un accordo di roaming valido con la rete del proprio gestore telefonico.

- **Automatica**: si viene collegati alla prima rete disponibile durante il roaming.
- **Manuale**: è necessario selezionare la rete desiderata.

ID chiamante *(Menu 3.5)*

Questo servizio di rete consente di impedire che il proprio numero telefonico venga visualizzato sul telefono della persona che si sta chiamando. Tuttavia, alcune reti non consentono all'utente di cambiare questa impostazione.

- **Predefinito**: viene usata l'impostazione predefinita fornita dalla rete del proprio gestore telefonico.
- **Nascondi numero**: il numero non viene visualizzato nel telefono dell'altra persona.
- **Invia numero**: il proprio numero viene inviato (visualizzato) ogni volta che si effettua una chiamata.

Gruppo chiuso di utenti *(Menu 3.6)*

Utilizzare questo menu per fare in modo che le chiamate in entrate e in uscita siano limitate a un gruppo di utenti selezionati. Per informazioni su come creare un gruppo di utenti chiuso, contattare il gestore telefonico.

- **Elenco indici**: consente di elencare, aggiungere o eliminare i numeri dell'indice CUG. Premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni per impostare un elenco di indici.
- **Accesso esterno**: attiva chiamate a numeri diversi da quelli presenti nel gruppo chiuso di utenti. Questa funzione dipende dalla natura dell'abbonamento CUG.
- **Gruppo predefinito**: attiva il CUG predefinito, se ne è stato impostato uno presso il gestore telefonico. Quando si effettua una chiamata viene concessa la possibilità di utilizzare il CUG predefinito invece di selezionarne uno dall'elenco.
- **Disattiva**: disattiva la funzione CUG se è attivato il gruppo predefinito o se è selezionato un indice CUG.

Selezione banda *(Menu 3.7)*

Affinché il telefono possa effettuare e ricevere telefonate, è necessario che esso si registri presso una rete disponibile.

Il telefono può gestire i seguenti tipi di reti: GSM 1900 e GSM combinata 900/1800.

Il Paese di acquisto del telefono determina la banda predefinita da esso utilizzata. Quando si viaggia all'estero, è necessario ricordarsi di impostare la banda appropriata.

Quando si seleziona una nuova banda, il telefono cerca automaticamente tutte le reti disponibili. Il telefono si registra con una rete preferita all'interno della banda.

Imposta audio *(Menu 4)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le varie impostazioni audio.

Suoneria *(Menu 4.1)*

Usare questo menu per selezionare un tono per la suoneria. È possibile selezionare una delle melodie predefinite, scaricare i suoni o le melodie create.

Volume suoneria *(Menu 4.2)*

Utilizzare questo menu per regolare il volume della suoneria.

Tipo avviso *(Menu 4.3)*

Utilizzare questo menu per specificare come venire informati delle chiamate in entrata.

- **Suoneria**: il telefono squilla utilizzando la suoneria selezionata.
- **Vibrazione**: il telefono vibra, ma non squilla.
- **Vibraz.+Suoneria**: il telefono vibra tre volte e quindi inizia a squillare.

Tono tastiera *(Menu 4.4)*

Utilizzare questo menu per selezionare il tono generato dal telefono quando si preme un tasto.

Volume tastiera *(Menu 4.5)*

Utilizzare questo menu per regolare il volume della tastiera.

Tono messaggi *(Menu 4.6)*

Usare questo menu per selezionare un tono o una suoneria per i messaggi in entrata.

- **Tono SMS**: specificare il modo in cui venire informati dell'arrivo di un nuovo messaggio SMS.
- **Tono SMS-CB**: specificare il modo in cui venire informati dell'arrivo di un nuovo messaggio broadcast (CB).
- **Tono MMS**: specificare il modo in cui venire informati dell'arrivo di un nuovo messaggio MMS.
- **Ripetizione**: consente di specificare con quale frequenza il telefono informa di un nuovo messaggio.

Avvisi in chiamata *(Menu 4.7)*

Utilizzare questo menu per stabilire se il telefono informa o meno l'utente quando si riceve un nuovo messaggio oppure quando giunge un avviso durante una chiamata.

Power on/off *(Menu 4.8)*

Utilizzare questo menu per selezionare la melodia che il telefono suona all'accensione e allo spegnimento.

Toni extra *(Menu 4.9)*

Utilizzare questo menu per personalizzare altri toni per il telefono.

- **Tono errore**: imposta il telefono in modo che emetta un segnale acustico quando si commette un errore.
- **Contaminuti**: imposta il telefono in modo che emetta un segnale acustico ogni minuto durante una chiamata in uscita, per informare l'utente della durata della chiamata.
- **Tono connessione**: consente di impostare il telefono in modo che emetta un segnale acustico quando è collegato al sistema.

Messaggi *(Menu 5)*

Utilizzare il menu **Messaggi** per inviare e ricevere SMS e MMS. È anche possibile utilizzare i messaggi push WAP, la segreteria e le funzioni di messaggi CB.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo Stand-by e selezionare **Messaggi**.

SMS *(Menu 5.1)*

Il servizio SMS consente di inviare e ricevere messaggi di testo comprensivi di immagini, audioclip e immagini animate.

☑ Il numero massimo di caratteri consentiti in un SMS varia a seconda del gestore telefonico. Se il messaggio supera il numero massimo di caratteri, il telefono lo suddivide in più parti.

Posta in entrata *(Menu 5.1.1)*

In questo menu è possibile visualizzare i messaggi di testo ricevuti.

Durante la visualizzazione di un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Invia**: inoltra il messaggio.
- **Rispondi** : risponde al mittente.
- **Richiama**: chiama il mittente.
- **Estrai indirizzo**: estrae le URL, gli indirizzi di posta elettronica o i numeri di telefono dal messaggio.

- **Sposta in telefono**: sposta il messaggio dalla scheda SIM alla memoria del telefono.
- **Sposta in SIM**: sposta il messaggio dalla memoria del telefono alla scheda SIM.
- **Seleziona oggetti**: salva le immagini o i suoni dal messaggio al telefono.

Posta in uscita *(Menu 5.1.2)*

È possibile visualizzare i messaggi di testo inviati o salvati.

Durante la visualizzazione di un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Invia**: inoltra il messaggio.
- **Estrai indirizzo**: estrae le URL, gli indirizzi di posta elettronica o i numeri di telefono dal messaggio.
- **Sposta in telefono**: sposta il messaggio dalla scheda SIM alla memoria del telefono.
- **Sposta in SIM**: sposta il messaggio dalla memoria del telefono alla scheda SIM.
- **Seleziona oggetti**: salva le immagini o i suoni dal messaggio al telefono.

Crea *(Menu 5.1.3)*

È possibile creare e inviare un messaggio di testo.

1. Immettere il messaggio.

   È possibile immettere fino a 918 caratteri standard, oppure circa 402 caratteri Unicode, come ad esempio "â".
2. Premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:
   - **Formattazione testo**: modifica gli attributi di testo.
   - **Aggiungi oggetti**: aggiunge suoni, melodie, figure o immagini animate al messaggio.
   - **Aggiungi modelli**: aggiunge un modello di testo.
   - **Aggiungi emoticon**: aggiunge un'emoticon.
   - **Aggiungi da rubrica**: aggiunge una voce alla Rubrica.
   - **Aggiungi preferito**: aggiunge l'indirizzo di una pagina web.
   - **Lingua**: cambia la lingua utilizzata nel modo di inserimento T9.

3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia**, **Salva e invia** o **Salva**.
4. Se si seleziona **Salva e invia** o **Salva**, selezionare una posizione di memoria.
5. Immettere un numero di destinazione.
6. Premere <**OK**> per inviare il messaggio.

Modelli *(Menu 5.1.4)*

È possibile preimpostare al massimo 5 modelli per scrivere un messaggio di testo.

Durante la visualizzazione dell'elenco di modelli, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Modifica**: modifica il modello.
- **Invia messaggio**: invia il modello come messaggio SMS.
- **Elimina**: elimina il modello.

Modello emoticon *(Menu 5.1.5)*

Il telefono fornisce emoticon predefinite utilizzabili per scrivere un messaggio. Utilizzare questo menu per creare o modificare emoticon.

Durante la visualizzazione dell'elenco di emoticon, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Aggiungi**: aggiunge una nuova emoticon.
- **Modifica**: modifica l'emoticon selezionata.
- **Invia**: invia un messaggio utilizzando l'emoticon.
- **Elimina**: elimina l'emoticon.

Impostazioni *(Menu 5.1.6)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni SMS.

☑ Le opzioni di impostazione disponibili in questo menu possono variare a seconda del proprio gestore telefonico.

- **Impostazione x** (dove **x** è il numero del gruppo di impostazione): ciascun gruppo ha il proprio sottomenu.

  Centro servizi: consente di memorizzare il numero del centro messaggi.

  Destinazione predefinita: consente di memorizzare un numero di destinazione.

Tipo predefinito: consente di impostare il tipo di messaggio predefinito.

Validità predefinita: imposta il lasso di tempo durante il quale i messaggi vengono memorizzati nel centro messaggi mentre la rete tenta di recapitarli.

Nome impostazione: cambia il nome del gruppo dell'impostazione.

- **Impostazioni comuni**: sono disponibili le seguenti opzioni.

  Percorso risposta: consente al destinatario di rispondere attraverso il centro messaggi.

  Ricevuta consegna: imposta la rete in modo che informi quando il messaggio è stato recapitato.

  Selezione connessione: consente di selezionare il tipo di portante **GSM** o **GPRS preferito**.

  Caratteri supportati: consente di selezionare un tipo di codifica. Se si seleziona **Automatico**, il telefono passa al tipo di codifica GSM-alphabet a Unicode, se si immette un carattere Unicode. L'utilizzo della codifica Unicode riduce della metà il numero massimo di caratteri in un messaggio.

  Se questo menu non compare, il telefono visualizza per impostazione predefinita la codifica automatica dei caratteri.

Elimina tutto *(Menu 5.1.7)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i messaggi SMS presenti in ciascuna casella di messaggio.

1. Premere [ ] per controllare le caselle di messaggio da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere <**Sì**> due volte per confermare l'eliminazione.

Stato memoria *(Menu 5.1.8)*

Utilizzare questo menu per controllare il numero di messaggi SMS memorizzato e il numero totale di messaggi SMS memorizzato in ciascuna casella di messaggio.

Segreteria *(Menu 5.1.9)*

Utilizzare questo menu per memorizzare il numero della segreteria telefonica e accedere ai messaggi vocali.

☑ Per poter accedere ai messaggi vocali è necessario immettere prima il numero della segreteria. Il numero della segreteria telefonica può venire fornito dal gestore telefonico.

- **Connetti a server segreteria**: per ascoltare i messaggi, collegarsi alla segreteria telefonica. Per collegarsi alla segreteria telefonica è anche possibile tenere premuto [**1**] nel modo Stand-by.
- **Numero server segreteria** cambia il nome o il numero della segreteria telefonica.

Broadcast *(Menu 5.1.0)*

Il servizio CB fornisce messaggi di testo su vari argomenti, come il tempo o il traffico.

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni relative al servizio e ai messaggi CB.

- **Leggi**: apre i messaggi ricevuti.

  La casella **Volatile** salva i messaggi di rete finché il telefono non viene spento.

  La casella **Archivio** salva permanentemente i messaggi di rete. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva** quando appare una notifica di testo. Il messaggio viene salvato nella casella **Archivio**.
- **Ricevi**: attiva o disattiva la ricezione dei messaggi CB.
- **Elenco canali**: specifica i canali dai quali si ricevono messaggi CB.
- **Lingua**: seleziona la lingua in cui vengono visualizzati i messaggi CB.

Per informazioni, contattare il proprio gestore telefonico.

MMS *(Menu 5.2)*

I messaggi MMS (Multimedia Message Service, servizio messaggistica multimediale) inviano messaggi contenenti una combinazione di testo, immagini e suoni da un telefono all'altro oppure sotto forma di messaggio di posta elettronica.

Posta in entrata *(Menu 5.2.1)*

Questo menu visualizza i messaggi MMS ricevuti. Le seguenti icone indicano lo stato dei messaggi:

- Notifica di lettura avvenuta
- Notifica di lettura non avvenuta
- È in fase di recupero dal server
- Il server sta elaborando la richiesta

- Il server non è riuscito a inviare l'MMS
- Letto
- Non letto

Durante la visualizzazione di un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni relative ai messaggi:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Rispondi**: risponde al mittente.
- **Richiama**: chiama il mittente.
- **Estrai indirizzo**: estrae le URL, gli indirizzi di posta elettronica o i numeri di telefono dal messaggio.
- **Inoltra**: inoltra il messaggio a un'altra persona.
- **Salva immagine**: salva un'immagine dal messaggio alla cartella **Immagini**.
- **Salva suono**: salva un suono dal messaggio alla cartella **Suoni**.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.

☑ Quando si seleziona una notifica è possibile accedere a **Recupera** per recuperare il messaggio dal server MMS.

Posta in uscita *(Menu 5.2.2)*

Questo menu visualizza i messaggi MMS inviati. Le seguenti icone indicano lo stato dei messaggi:

- In fase di invio
- Inviato
- Invio non riuscito
- Da inviare
- Differito

Durante la visualizzazione di un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Estrai indirizzo**: estrae le URL, gli indirizzi di posta elettronica o i numeri di telefono dal messaggio.
- **Invia**: invia o reinvia il messaggio.
- **Modifica messaggio**: modifica il messaggio.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.

Bozze *(Menu 5.2.3)*

Dopo aver creato un messaggio multimediale è possibile memorizzarlo in questa casella di messaggio per il successivo invio.

È possibile visualizzare un messaggio e utilizzare le opzioni allo stesso modo di **Posta in uscita**.

Crea *(Menu 5.2.4)*

È possibile creare e inviare un messaggio MMS.

1. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**OK**>.
2. Premere <**Opzioni**> e aggiungere il contenuto del messaggio utilizzando una delle seguenti opzioni:
   - **Aggiungi testo**: aggiunge un messaggio di testo.
   - **Aggiungi immagine**: aggiunge un'immagine al messaggio.
   - **Aggiungi suono**: aggiunge un audioclip al messaggio.
   - **Invia**: invia il messaggio.
   - **Salva**: salva il messaggio nella casella **Salva in Bozze** o **Salva in Modelli**.
   - **Impostazioni**: modifica le impostazioni del messaggio.
   - **Aggiungi destinazione**: immettere i numeri o gli indirizzi di destinazione.
   - **Anteprima**: consente di visualizzare il messaggio creato.
3. Se si desidera modificare le opzioni aggiunge, evidenziarne una e premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:
   - **Modifica testo/immagine/suono**: modifica il testo, l'immagine o l'audio.
   - **Aggiungi pagina**: consente di aggiungere pagine. Per spostarsi da una pagina all'altra, premere [Sinistra] o [Destra] sulla schermata del messaggio.
   - **Elimina**: elimina la voce dal messaggio.
   - **Durata**: consente di impostare il tempo di visualizzazione di una pagina. Dopo il tempo specificato, il display scorre automaticamente alla pagina successiva.
4. Al termine, selezionare **Invia** dalle opzioni.
5. Selezionare un tipo di destinazione (A, Cc, Ccn).

6. Selezionare **Numero telefono**, **Indirizzo email** o **Rubrica**.
7. Immettere una voce dall'elenco o un indirizzo di posta elettronica, oppure selezionare un numero dalla Rubrica e premere <**OK**>.
8. Per aggiungere altre destinazioni, selezionare **Aggiungi destinazione** e ripetere le operazioni dal punto 6.
9. Per aggiungere altri numeri o indirizzi ad altri tipi di destinazione, premere <> e ripetere le operazioni dal punto 5.
10. Al termine, selezionare **Invia messaggio**.

Modelli *(Menu 5.2.5)*

Questo menu memorizza i messaggi salvati come modello, in modo da poterli utilizzare per creare nuovi messaggi.

Durante la visualizzazione di un modello di messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Modifica messaggio**: invia il messaggio utilizzando il modello.
- **Elimina**: elimina il modello.

Elimina tutto *(Menu 5.2.6)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i messaggi in ciascuna casella di messaggio.

1. Premere [] per controllare le caselle di messaggio da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere <**Sì**> due volte per confermare la cancellazione.

Stato memoria *(Menu 5.2.7)*

Utilizzare questo menu per visualizzare la quantità di memoria disponibile per i messaggi MMS e la memoria correntemente in uso in ciascuna casella di messaggio.

Impostazioni *(Menu 5.2.8)*

È possibile personalizzare le impostazioni per l'invio e la ricezione di messaggi MMS.

- **Ricevuta consegna**: imposta la rete in modo che informi l'utente quando il messaggio è stato inviato.
- **Richiedi risposta**: richiede una risposta dal destinatario.

- **Download automatico**: consente di stabilire se il telefono recupera i messaggi in arrivo dal server MMS senza notifiche.
- **Accettazione messaggi**: consente di selezionare la categoria di messaggi da ricevere.
- **Nascondi ID**: nasconde il numero di telefono sul telefono del destinatario.
- **Data scadenza**: imposta il lasso di tempo durante il quale i messaggi vengono memorizzati nel centro messaggi.
- **Intervallo consegna**: imposta il tempo di attesa prima dell'invio dei messaggi.
- **Priorità**: imposta il livello di priorità dei messaggi.
- **Rapporti consentiti**: invia una ricevuta di consegna dalla rete al mittente.
- **Durata pagina**: consente di impostare il tempo di visualizzazione dei messaggi in uscita. Dopo il tempo specificato, il display scorre automaticamente alla pagina successiva.

Profilo MMS *(Menu 5.2.9)*

È possibile configurare le impostazioni di rete desiderate per i messaggi MMS. L'ultimo profilo al quale si è avuto accesso viene attivato automaticamente per l'invio o la ricezione dei successivi messaggi.

☑ Prima di modificare le impostazioni MMS sul telefono, consultare il proprio gestore di servizi.

- **Nome profilo**: assegna un nome al profilo MMS.
- **URL connessione**: immettere l'indirizzo del server MMS.
- **Sicurezza**: selezionare un modo di trasmissione di dati.
- **Indirizzo IP**: immettere l'indirizzo del gateway.
- **Nome utente**: consente di assegnare l'ID utente.
- **Password**: immettere la password.
- **APN**: immettere il nome del punto di accesso usato per l'indirizzo del server MMS.

Messaggi Push *(Menu 5.3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi inviati dal server WAP.

- **Posta in entrata**: visualizza i messaggi push ricevuti.
- **Ricevi**: determina se il telefono riceve o meno i messaggi push.

  Mai: il telefono rifiuta tutti i messaggi push.

  Sempre: il telefono riceve tutti i messaggi push.
- **Elimina tutto**: elimina tutti i messaggi push.

Svago *(Menu 6)*

Il menu **Svago** consente di utilizzare il browser WAP, giocare con giochi Java e accedere alle immagini e ai suoni memorizzati nella memoria del telefono.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo Stand-by e selezionare **Svago**.

Browser WAP *(Menu 6.1)*

Il browser WAP (Wireless Application Protocol) del telefono consente di accedere al wireless web. Utilizzando il browser WAP è possibile accedere a informazioni aggiornate e a un'ampia gamma di contenuti multimediali, come ad esempio sfondi e suonerie.

Homepage *(Menu 6.1.1)*

Utilizzare questo menu per collegare il telefono alla rete e caricare la homepage del gestore di servizi wireless web. È anche possibile tenere premuto [*i*] nel modo Stand-by.

Navigazione con il browser WAP

Per...	Premere...
Scorrere tra le opzioni del browser	[Su] o [Giù].
Selezionare un'opzione del browser	[*i*].
Tornare alla pagina precedente	[**C**].

Selezione e uso delle opzioni di menu del browser

Da qualsiasi pagina web, premere [*] per accedere alle seguenti opzioni del browser:

- **Ricarica**: ricarica la pagina corrente.
- **Homepage**: torna alla homepage.
- **Vai a URL**: immettere manualmente un indirizzo URL.
- **Mostra URL**: visualizza l'indirizzo URL della pagina web corrente.
- **Modifica homepage**: cambia la pagina da usare come home page.
- **Svuota cache**: elimina le informazioni memorizzate.
- **Posta in arrivo**: consente di leggere i messaggi ricevuti da un server web.

Uscita dal browser WAP

Premere [ ] per uscire dal browser.

Preferiti *(Menu 6.1.2)*

Utilizzare questo menu per salvare gli indirizzi URL in modo da accedere rapidamente a un sito web.

Aggiunga di un preferito

1. Selezionare una posizione vuota.
2. Immettere un indirizzo URL e premere <**Inserisci**>.
3. Immettere un nome per il preferito e premere <**Inserisci**>.

Uso delle opzioni per i preferiti

Dopo aver salvato una voce, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Vai a URL**: accede al sito web.
- **Modifica**: modifica l'indirizzo e il nome del preferito.
- **Elimina**: elimina il preferito.

Indirizzi URL *(Menu 6.1.3)*

Utilizzare questo menu per immettere manualmente l'indirizzo URL di un sito web e accedervi.

Impostazioni *(Menu 6.1.4)*

Utilizzare questo menu per impostare i server per il browser WAP. Per informazioni sulle opzioni di impostazione, contattare il proprio gestore telefonico.

Per ciascun server sono disponibili le opzioni seguenti:

- **Nome profilo**: assegna un nome al profilo del server.
- **URL homepage**: immettere l'indirizzo della homepage.
- **Sicurezza**: selezionare un modo di trasmissione di dati.
- **Connessione**: selezionare una connessione per ciascun tipo di indirizzo di rete al quale si è avuto accesso; **GPRS** o **Dati**.

*Quando la connessione è impostata su **GPRS***:

- **Indirizzo IP**: immettere l'indirizzo del gateway WAP.
- **Nome utente**: immettere l'ID utente.
- **Password**: immettere la password.
- **APN**: immettere il nome del punto di accesso del gateway della rete GPRS.

*Quando la connessione è impostata su **Dati***:

- **Indirizzo IP**: immettere l'indirizzo del gateway WAP.
- **Nome di accesso**: immettere l'ID utente.
- **Password**: immettere la password.
- **Numero telefono**: immettere il numero di telefono del server PPP.
- **Tipo chiamata dati**: selezionare un tipo di chiamata dati.

Svuota cache *(Menu 6.1.5)*

Utilizzare questo menu per cancellare la cache, ossia la memoria temporanea in cui sono memorizzate le pagine web aperte di recente.

Giochi *(Menu 6.2)*

Con il browser WAP è possibile scaricare MIDlet (applicazioni Java in esecuzione sui telefonini) da varie fonti e memorizzarle nel telefono.

☑ I servizi disponibili potrebbero non essere disponibili, a seconda del gestore telefonico.

Avvio di un gioco

1. Selezionare il gioco desiderato nell'elenco dei giochi.
2. Nella schermata di avvio del gioco è possibile accedere alle seguenti opzioni:
   - **START GAME**: avvia un nuovo gioco.
   - **CONTINUE**: consente di continuare con l'ultima partita giocata.
   - **HIGH SCORE**: visualizza la tabella dei record. Questa opzione potrebbe non essere disponibile per alcuni giochi.
   - **HOW TO PLAY**: consente di visualizzare le istruzioni per giocare e le funzioni principali del gioco.
   - **OPTION**: consente di accendere e spegnere l'audio del gioco.
3. Premere [*i*] per confermare la selezione.

Visualizzazione delle informazioni relative al gioco

Scorrere fino al gioco desiderato e premere <**Info**>.

Modifica delle impostazioni DNS

Potrebbe essere necessario modificare l'impostazione DNS del server Java seguendo le istruzioni del proprio gestore telefonico.

1. Selezionare **Impostazione** nell'elenco dei giochi.
2. Immettere l'indirizzo principale e premere <**OK**>.
3. Immettere l'indirizzo secondario e premere <**OK**>.

Suoni *(Menu 6.3)*

Questo menu visualizza i suoni scaricati dal wireless web o ricevuti nei messaggi.

Mentre si accede a un suono, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Rinomina**: cambia il nome del suono.
- **Elimina**: elimina il suono.
- **Imposta come suoneria**: imposta l'audio come suoneria.

Immagini *(Menu 6.4)*

Questo menu visualizza le immagini scaricate dal wireless web o ricevute nei messaggi.

Mentre si accede a un'immagine, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Rinomina**: cambia il nome dell'immagine.
- **Elimina**: elimina l'immagine.
- **Imposta come sfondo**: imposta l'immagine come sfondo per la schermata di stand-by.

Elimina tutto *(Menu 6.5)*

È possibile eliminare tutti gli elementi scaricati nelle cartelle **Giochi**, **Suoni** e **Immagini**.

1. Premere [ ] per controllare le cartelle da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Premere <**Sì**> due volte per confermare la cancellazione.

Stato memoria *(Menu 6.6)*

È possibile controllare la quantità di memoria totale per gli elementi multimediali e la quantità di memoria correntemente in uso in ciascun album multimediale.

Agenda *(Menu 7)*

La funzione Agenda consente di gestire gli appuntamenti e le attività pianificate e di creare un memo vocale. È anche possibile impostare la data e l'ora e utilizzare pratiche funzioni, come le sveglie, la calcolatrice e il convertitore.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo Stand-by e selezionare **Agenda**.

Sveglia *(Menu 7.1)*

Utilizzare questo menu per impostare la sveglia ad un'ora prestabilita.

Impostazione della sveglia

1. Selezionare il tipo di sveglia.
2. Immettere l'ora in cui deve suonare la sveglia.
3. Selezionare **AM** o **PM** nel formato 12 ore.

   ☑ Il telefono è preimpostato sul formato 24 ore. È possibile modificare il formato dell'ora. ▶ p. 49

4. Se si era selezionato **Sveglia mattutina** al punto 1, scegliere **Da lunedì a venerdì** oppure **Da lunedì a sabato**.

Interruzione della sveglia

- Quando la sveglia suona, premere un tasto qualsiasi.
- Per disattivare una sveglia impostata, premere <**Opzioni**> e selezionare **Rimuovi allarme**.
- Per rimuovere tutte le impostazioni della sveglia, selezionare **Rimuovi allarme** dal menu **Sveglia**.

Impostazione della sveglia anche se il telefono è spento

Dalla schermata Sveglia, selezionare **Accensione automatica** → **Abilita**.

Se il telefono è spento all'ora specificata per la sveglia, esso si accende automaticamente e la sveglia suona.

Calendario *(Menu 7.2)*

Utilizzare questo menu per consultare il calendario, scrivere promemoria o impostare la sveglia in modo che funga da promemoria.

Scrittura di un promemoria

1. Selezionare una data nel calendario.
2. Immettere il promemoria e premere <**OK**>.
3. Premere [*i*] per impostare la sveglia in modo che squilli il giorno scelto.

   In caso contrario, premere <**Ignora**>.
4. Immettere l'ora in cui deve suonare la sveglia.

   Per selezionare una melodia per la sveglia, premere <**Melodia**>.
5. Selezionare **AM** or **PM** nel formato 12 ore.

   ☑ Il telefono è preimpostato sul formato 24 ore. Il formato può essere modificato. ▶ p. 49

   Il colore della data del calendario diventa rosso a indicare che per tale data esiste un promemoria.

Visualizzazione di un promemoria

1. Selezionare una data contenente promemoria dal calendario.
2. Premere [Sinistra] o [Destra] per visualizzare altri promemoria programmati per quel giorno.

Uso delle opzioni di promemoria del calendario

Dal calendario, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Visualizza tutto**: consente di visualizzare tutti i promemoria creati.
- **Elimina tutto**: elimina tutti i promemoria.
- **Vai a data**: passa alla data specificata.
- **Esci**: esce dal menu **Calendario**.

Durante la visualizzazione di un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Nuovo**: aggiunge un nuovo promemoria.
- **Modifica**: modifica il promemoria.
- **Sveglia**: consente di impostare una sveglia per il promemoria.
- **Elimina**: elimina il promemoria.
- **Copia in**: copia il promemoria in un'altra data.
- **Sposta in**: modifica la data del promemoria.

Data e ora *(Menu 7.3)*

Utilizzare questo menu per cambiare la data e l'ora visualizzate nel telefono. Prima di impostare l'ora e la data, specificare il proprio fuso orario in **Fusi orari**.

- **Imposta ora**: immettere l'ora corrente.
- **Imposta data**: immettere la data corrente.
- **Fusi orari**: imposta il fuso orario locale e consente di scoprire che ora è in un'altra parte del mondo.
- **Formato ora**: consente di selezionare il formato 12 ore o 24 ore.

Calcolatrice *(Menu 7.4)*

Utilizzare questo menu per effettuare le funzioni matematiche di base: addizione, sottrazione, moltiplicazione, divisione e calcolo del resto.

1. Immettere il primo numero.

   Premere <**.()**> per inserire un punto decimale o una parentesi.

   ☑ Premere [*] o [#] per spostare il cursore.

2. Premere i tasti di navigazione per accedere alla funzione matematica desiderata.
3. Immettere il secondo numero.
4. Premere [ ] per visualizzare il risultato.

Elenco impegni *(Menu 7.5)*

Utilizzare questo menu per creare e gestire attività.

Creazione dell'elenco Cose da fare

1. Premere <**Crea**>.
2. Immettere la prima attività e premere <**OK**>.
3. Selezionare un livello di priorità.
4. Immettere la scadenza e premere il promemoria e premere [ ].

Visualizzazione dell'elenco Cose da fare

Quando si visualizza il menu Cose da fare, le attività vengono visualizzate con un segno di spunta se l'attività è stata eseguita, e con un indicatore del livello di attività; per Alta, per Normale e per Bassa.

Per modificare lo stato di un'attività specifica, premere [*].

Durante la visualizzazione di un'attività o dell'elenco di attività, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Nuovo**: aggiunge una nuova attività.
- **Contrassegna**: cambia lo stato dell'attività.
- **Modifica**: modifica l'attività.
- **Ordina**: ordina l'attività in base alla priorità o allo stato.
- **Copia**: copia l'attività.
- **Copia in Calendario**: copia l'attività nel calendario come promemoria.
- **Elimina**: elimina l'attività.
- **Elimina tutto**: elimina tutte le attività.
- **Esci**: esce dal menu **Elenco impegni**.

Memo vocale *(Menu 7.6)*

Utilizzare questo menu per registrare i promemoria vocali. Un memo vocale può durare fino a 30 secondi.

Registrazione vocale *(Menu 7.6.1)*

1. Premere <**Registra**> per iniziare la registrazione.
2. Parlare nel microfono.
3. Quando si preme <**Stop**>, oppure se il tempo dedicato alla registrazione scade, vengono visualizzate le seguenti opzioni:
   - **Ripeti**: riproduce il memo.
   - **Registra di nuovo**: ignora il memo e ne registra un altro.
   - **Salva**: salva il memo.
   - **Esci**: annulla la registrazione ed esce dal menu **Memo vocale**.
4. Selezionare **Salva** per salvare il memo vocale.
5. Immettere un nome del memo vocale e premere <**OK**>.

Elenco memo *(Menu 7.6.2)*

Utilizzare questo menu per accedere all'elenco di memo vocali registrati. Selezionare un memo per riprodurlo

Premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Riproduci**: riproduce il memo vocale.
- **Invia**: invia il memo vocale per MMS.
- **Rinomina**: cambia il nome del memo vocale.
- **Informazioni**: visualizza le proprietà del memo vocale.
- **Elimina**: elimina il memo vocale.

Elimina tutto *(Menu 7.6.3)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i memo vocali registrati in un determinato momento.

Stato memoria *(Menu 7.6.4)*

È possibile controllare la quantità di memoria totale e quella correntemente in uso per i memo vocali.

Cambio valuta *(Menu 7.7)*

Utilizzare questo menu per le conversioni valutarie.

1. Immettere il tasso di cambio della valuta e premere <**OK**>.
2. Immettere l'importo della valuta di origine da convertire e premere <**OK**>.

   Viene visualizzato l'importo immesso insieme al valore equivalente nella valuta straniera.

Rubrica *(Menu 8)*

È possibile memorizzare i numeri di telefono nella scheda SIM e nella memoria del telefono. La scheda SIM e la memoria del telefono sono fisicamente separate, ma vengono utilizzate come un'unica voce chiamata Rubrica.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo Stand-by e selezionare **Rubrica** o premere <**Rubrica**>.

Cerca *(Menu 8.1)*

Utilizzare questo menu per cercare i numeri nella Rubrica.

Individuazione di una voce

1. Immettere le prime lettere del nome che si desidera trovare.
2. Selezionare il nome desiderato nell'elenco.
3. Premere [ ] per comporre oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni Rubrica.

Uso delle opzioni della Rubrica

Quando si visualizza una voce nella Rubrica, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Incolla**: estrae il numero nella modalità di selezione.
- **Modifica**: modifica le informazioni immesse.
- **Elimina**: elimina il numero dalla Rubrica.
- **Copia**: copia il numero nella memoria del telefono o sulla scheda SIM.
- **Gruppo chiamanti**: assegna un gruppo di chiamanti.
- **Aggiungi voce**: aggiunge una nuova voce.

Nuova voce *(Menu 8.2)*

Utilizzare questo menu per aggiungere una nuova voce alla Rubrica.

Memorizzazione di una voce nella memoria del telefono

1. Selezionare un tipo di numero.
2. Selezionare **Telefono**.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Immettere un numero o un indirizzo email e premere <**Salva**>.
5. Modificare il numero della posizione, se si desidera, e premere <**OK**>.

Memorizzazione di una voce nella scheda SIM

1. Selezionare un tipo di numero.
2. Selezionare **SIM**.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Immettere un numero e premere <**Salva**>.
5. Modificare il numero della posizione, se si desidera, e premere <**OK**>.

Ricerca gruppo *(Menu 8.3)*

Utilizzare questo menu per cercare le voci della Rubrica nei gruppi di chiamanti.

1. Immettere le prime lettere del nome del gruppo.
2. Selezionare un gruppo e premere <**Visualizza**>.
3. Selezionare il nome desiderato.
4. Premere [ ] per comporre oppure <**Opzioni**> per accedere alle opzioni Rubrica.

Modifica gruppo *(Menu 8.4)*

Utilizzare questo menu per modificare le proprietà dei gruppi di chiamanti.

Dall'elenco dei gruppi, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Suoneria**: impostare un tono per le chiamate in arrivo effettuate dal gruppo.
- **Tono SMS**: impostare un tono per i messaggi in arrivo effettuate dal gruppo.
- **Icona**: impostare un'icona grafica per le chiamate in arrivo effettuate dal gruppo.
- **Nome gruppo**: assegna un nome al gruppo.

Selezione rapida *(Menu 8.5)*

Utilizzare questo menu per assegnare i numeri di selezione rapida (da 2 a 9) fino a otto dei numeri chiamati più di frequente.

Assegnazione di voci di selezione rapida

1. Selezionare una posizione di tasto da **2** a **9**. Il tasto **1** è riservato alla segreteria telefonica.
2. Selezionare il nome desiderato nell'elenco della rubrica.
3. Selezionare il numero desiderato.

Gestione di voci di selezione rapida

Quando si visualizza la schermata di selezione rapida, premere <**Opzioni**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Cambia**: assegnare un numero diverso a un tasto assegnato.
- **Elimina**: elimina l'impostazione per il tasto.
- **Elimina tutto**: elimina le impostazioni per tutti i tasti.
- **Numero**: visualizza il numero assegnato al tasto.

Selezione delle voci di selezione rapida

Tenere premuto il tasto appropriato nel modo Stand-by.

Elimina tutto *(Menu 8.6)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutte le voci in dalla Rubrica.

1. Premere [*i*] per controllare le posizioni da cancellare.
2. Premere <**Elimina**>.
3. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.
4. Premere <**Sì**> due volte per confermare la cancellazione.

Stato memoria *(Menu 8.7)*

Utilizzare questo menu per controllare il numero totale di voci memorizzabili e il numero di voci memorizzate nella Rubrica.

SDN *(Menu 8.8)*

Questo menu è disponibile se la scheda SIM supporta i numeri di selezione del servizio (SDN, Service Dialling Numbers). Utilizzare questo menu per visualizzare l'elenco di SDN assegnati dal gestore telefonico, compresi i numeri di emergenza, le richieste di informazioni telefoniche e i numeri della segreteria telefonica.

Scorrere fino al numero desiderato e premere <**Componi**> o [ ].

Imposta telefono *(Menu 9)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni del telefono. È anche possibile riportare le impostazioni ai valori predefiniti.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo Stand-by e selezionare **Imposta telefono**.

Imposta display *(Menu 9.1)*

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni per il display e la luce.

Sfondo *(Menu 9.1.1)*

È possibile modificare l'immagine di sfondo e le impostazioni relative al testo del modo Stand-by.

- **Elenco sfondi**: seleziona un'immagine di sfondo.
- **Visualizza testo**: visualizza la data e l'ora.
- **Colore testo**: seleziona un colore per il testo.

Blocco tastiera automatico *(Menu 9.1.2)*

Il telefono dispone della funzione Blocco tastiera, che consente di evitare la pressione accidentale dei tasti.

Questo menu consente di fare in modo che il telefono blocchi automaticamente il tastierino, se non si preme nessun tasto entro un determinato periodo di tempo, oppure consente di bloccare manualmente il tastierino tenendo premuto [*].

Contrasto *(Menu 9.1.3)*

È possibile regolare la luminosità del display al variare delle condizioni di illuminazione.

Retroilluminazione *(Menu 9.1.4)*

È possibile selezionare il lasso di tempo durante il quale la retroilluminazione e il display restano accesi.

- **Normale**: consente di selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione resta accesa.
- **Attenuata**: consente di impostare per quanto tempo il display resti nel modo oscurato dopo che la retroilluminazione si è spenta. Dopo il tempo specificato, il display si spegne e viene visualizzato l'orologio.

Logo grafico *(Menu 9.1.5)*

Utilizzare questo menu per visualizzare il logo del gestore telefonico invece del suo nome.

Colore caratteri composizione *(Menu 9.1.6)*

Utilizzare questo menu per visualizzare i numeri a colori durante l'immissione di un numero di telefono da comporre.

Messaggio iniziale *(Menu 9.2)*

Utilizzare questo menu per immettere il messaggio iniziale che viene visualizzato brevemente all'accensione del telefono.

Proprio numero *(Menu 9.3)*

Utilizzare questa funzione per controllare i numeri di telefono o per assegnare un nome a ciascuno dei numeri. Le modifiche apportate qui non agiscono su numeri effettivi degli abbonati memorizzati nella scheda SIM.

Lingua *(Menu 9.4)*

Utilizzare questo menu per selezionare una delle varie lingue per il testo del display.

Quando si seleziona **Automatico**, il telefono utilizza la stessa lingua della scheda SIM.

Sicurezza *(Menu 9.5)*

Utilizzare questo menu per proteggere il telefono contro l'uso non autorizzato gestendo i vari codici di accesso del telefono e della scheda SIM.

☑ Se si immette un codice PIN /PIN errato per 3 volte di seguito, la scheda SIM si blocca. Per sbloccarla è necessario immettere il PUK/PUK2 (PIN Unblocking Key, chiave di sbloccaggio PIN). I codici vengono forniti dal proprio gestore telefonico.

Verifica PIN *(Menu 9.5.1)*

Il PIN (Personal Identification Number, numero di identificazione personale) a 4 o 8 cifre, protegge la scheda SIM contro l'uso non autorizzato. Quando questa funzione è attivata, il telefono richiede il PIN ogni volta che viene acceso.

Cambia PIN *(Menu 9.5.2)*

Utilizzare questo menu per cambiare il PIN. Per utilizzare questa funzione è necessario attivare la funzione Verifica PIN.

Blocco telefono *(Menu 9.5.3)*

La funzione Blocco telefono blocca il telefono contro l'uso non autorizzato.

Quando questa funzione è attivata, è necessario immettere una password da 4 a 8 cifre ogni volta che il telefono viene acceso.

La password è preimpostata su **00000000**. Per cambiare la password, usare il menu **Cambia password**.

Cambia password *(Menu 9.5.4)*

Utilizzare questo menu per cambiare la password del telefono. La password è preimpostata su **00000000**.

Privacy *(Menu 9.5.5)*

Utilizzare questo menu per bloccare il contenuto multimediale, compresi i messaggi MMS, i memo vocali, le immagini e i suoni.

1. Premere [*i*] per controllare le voci da bloccare.
2. Premere <**OK**> per bloccare gli elementi contrassegnati.
3. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.

Per accedere a un elemento bloccato è necessario immettere la password del telefono.

Blocco SIM *(Menu 9.5.6)*

La funzione di blocco SIM fa sì che il telefono possa funzionare solo con la SIM corrente assegnando un codice di blocco SIM. Per usare un scheda SIM diversa occorre immettere il proprio codice di blocco della SIM.

Modalità numeri selezione fissa *(Menu 9.5.7)*

Se è supportato dalla scheda SIM usata, il modo FDN (Fixed Dial Number, numero di composizione fisso) restringe le chiamate in uscita a una serie limitata di numeri telefonici. Quando questa funzione è attivata, è possibile effettuare chiamate solo ai numeri di telefono memorizzati nella scheda SIM. Per utilizzare questa funzione è necessario immettere il PIN2.

Cambia PIN2 *(Menu 9.5.8)*

Se è supportata dalla scheda SIM, la funzione Cambia PIN2 cambia il PIN2 corrente.

Impostazioni extra *(Menu 9.6)*

È possibile attivare o disattivare la ricomposizione automatica del numero o le funzioni di risposta.

- **Ricomposizione automatica**: effettua fino a dieci tentativi di richiamata di un numero di telefono dopo una chiamata non riuscita.
- **Risposta con ogni tasto**: consente di rispondere a una chiamata in entrata premendo un tasto qualsiasi, ad eccezione di [ ] o <**Rifiuta**>.

  Quando questa opzione è disattivata, è necessario premere [ ] o <**Accetta**> per rispondere a una chiamata.

Collegamento *(Menu 9.7)*

È possibile utilizzare i tasti di navigazione come tasti di scelta rapida per accedere a menu specifici direttamente dal modo Stand-by. Utilizzare questo menu per modificare le assegnazioni dei tasti di scelta rapida.

1. Selezionare il tasto da usare come tasto di scelta rapida.
2. Selezionare il menu che verrà assegnato al tasto.

Ripristina impostazioni *(Menu 9.8)*

Utilizzare questo menu per reimpostare il telefono sui valori predefiniti.

Immettere la password del telefono da 4 a 8 cifre e premere <**OK**>.

☑ La password è preimpostata su **00000000**. Questa password può essere modificata. ▶ p. 57

Soluzione dei problemi

Per risparmiare tempo e denaro evitando di rivolgersi inutilmente all'assistenza tecnica, effettuare prima i semplici controlli esposti in questa sezione.

Quando viene acceso il telefono, possono comparire i messaggi seguenti:

"Immetti scheda SIM"

- Assicurarsi che la scheda SIM sia stata installata correttamente.

"Telefono bloccato Immetti password"

- La funzione di blocco automatico è stata attivata. Prima di usare il telefono occorre immettere la password del telefono.

"Immetti PIN"

- Si sta utilizzando il telefono per la prima volta. È necessario immettere il PIN fornito con la scheda SIM.
- La funzione di verifica del PIN è attivata. Ogni volta che viene acceso il telefono, occorre inserire il codice PIN. Per disattivare questa funzione, usare il menu **Verifica PIN**.

"Immetti PUK"

- Il codice PIN è stato immesso in modo errato per tre volte di seguito e ora il telefono è bloccato. Inserire il codice PUK fornito dal proprio gestore telefonico.

Compare l'indicazione "Nessun servizio", "Errore rete", o "Non eseguito".

- Non si è collegati alla rete. Nella zona in cui ci si trova il segnale potrebbe essere troppo debole. Spostarsi e riprovare.
- Si sta tentando di accedere a un'opzione per la quale non si dispone dell'abbonamento con il gestore telefonico. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio gestore telefonico.

Un numero è stato immesso, ma non viene selezionato (composto).

- Assicurarsi di aver premuto [ ].
- Accertarsi di accedere alla rete del gestore telefonico giusto.
- Assicurarsi di non aver impostato l'opzione di blocco delle chiamate in uscita.

L'interlocutore non riesce a mettersi in contatto con l'utente.

- Assicurarsi che il telefono sia acceso. Tenere premuto [ ] per più di un secondo.
- Accertarsi di accedere alla rete cellulare giusta.
- Assicurarsi di non aver impostato l'opzione di blocco delle chiamate in uscita.

L'interlocutore non sente parlare l'utente.

- Assicurarsi di aver attivato il microfono.
- Assicurarsi di tenere il telefono sufficientemente vicino alla bocca. Il microfono si trova nella parte inferiore del telefono.

Il telefono inizia a emettere un segnale acustico e nel display lampeggia "Batteria scarica".

- La batteria non è abbastanza carica. Ricaricare la batteria.

La qualità audio della chiamata è scadente.

- Controllare l'indicatore di potenza del segnale nel display ( ). Il numero delle barre indica la potenza del segnale, da forte ( ) a debole ( ).
- Provare a spostare leggermente il telefono o ad avvicinarsi ad una finestra, se ci si trova all'interno di un edificio.

Non viene selezionato alcun numero quando viene richiamata una voce dalla rubrica.

- Usare la funzione di ricerca della Rubrica per controllare che il numero sia stato memorizzato correttamente.
- Se necessario, memorizzarlo di nuovo.

Se questi suggerimenti non consentono di risolvere il problema, prendere nota di quanto segue:

- Il modello e i numeri di serie del telefono
- I dettagli della garanzia
- Una descrizione chiara del problema

Contattare il proprio rivenditore o il servizio postvendita Samsung.

Informazioni sulla salute e la sicurezza

Informazioni certificazione SAR

Questo telefono soddisfa i requisiti UE per l'esposizione alle onde radio.

Il telefono cellulare è un radiotrasmettitore e un radioricevitore. È stato progettato per non superare i limiti relativi all'esposizione all'energia in radiofrequenza (RF) raccomandati dal Consiglio dell'UE. Questi limiti fanno parte di indicazioni globali e stabiliscono i livelli consentiti di energia RF per la popolazione generica. Le indicazioni sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso la valutazione periodica di studi scientifici. I limiti includono un notevole margine di sicurezza appositamente studiato per garantire la sicurezza di tutte le persone, a prescindere dall'età e dalle condizioni di salute.

L'esposizione standard per i telefonini utilizza un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il limite SAR consigliato dal raccomandato UE è pari a 2 W/kg.*

Il valore SAR più elevato per questo modello era pari a 0,348 W/kg.

I test per il SAR vengono svolti utilizzando posizioni operative standard con il telefono che trasmette al suo livello di potenza più elevato certificato in tutte le bande di frequenza testate. Anche se il SAR viene determinato al livello di potenza certificato più elevato, il livello SAR effettivo del telefono in uso può essere ben al di sotto del valore massimo. Questo perché il telefono è progettato per funzionare a più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. In generale, più si è vicini a una stazione base, più è bassa la potenza utilizzata in trasmissione dal telefono.

Prima che un nuovo modello di telefono possa essere messo in vendita al pubblico, esso deve essere conforme alla direttiva europea R&TTE. Uno dei requisiti essenziali previsti da questa direttiva è la protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di qualsiasi altra persona.

* Il limite SAR per i telefoni cellulari di largo consumo è pari a 2 W/kg, calcolato su una media di oltre 10 grammi di tessuto corporeo. Il limite prevede un notevole margine di sicurezza per fornire un'ulteriore protezione agli utenti e per tenere conto di eventuali variazioni nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda delle normative nazionali e della banda di rete.

Precauzioni per l'uso delle batterie

- Non usare mai batterie o caricabatterie danneggiati.
- Usare la batteria solo per l'impiego previsto.
- Se il telefono viene utilizzato nei pressi di un ripetitore della rete cellulare, il telefono userà meno energia. I tempi di conversazione e stand-by sono influenzati notevolmente dalla potenza del segnale e dai parametri impostati dal gestore di rete.
- I tempi di caricamento della batteria dipendono dalla carica rimasta nella batteria e dal tipo di batteria e caricabatterie usati. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma la sua capacità si esaurirà gradualmente. Quando si nota una forte diminuzione del tempo di autonomia rispetto alla norma, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.
- Se una batteria completamente carica non viene usata, si scaricherà con il passare del tempo.
- Usare soltanto batterie approvate da Samsung e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Samsung. Scollegare il caricabatterie dalla presa di alimentazione quando non è in funzione. Non lasciare la batteria collegata al caricabatterie per più di una settimana, poiché il caricamento eccessivo ne riduce la durata.
- Le temperature estreme influenzano la capacità di ricarica della batteria: in tal caso, prima di procedere alla ricarica, può essere necessario raffreddarla o riscaldarla.
- Non lasciare la batteria in luoghi troppo caldi o troppo freddi, altrimenti se ne ridurranno la capacità e la durata. Cercare di mantenere la batteria a temperatura ambiente. Se la batteria è eccessivamente calda o eccessivamente fredda, il telefono potrebbe cessare temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le batterie agli ioni di litio risentono in modo particolare delle temperature al di sotto di 0 °C.
- Non cortocircuitare i contatti della batteria. Il cortocircuito involontario si può verificare quando un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, mette in contatto diretto il polo positivo con quello negativo della batteria (le strisce metalliche sulla batteria). Ad esempio, non trasportare la batteria di riserva in tasca o in borsa, in quanto potrebbe venire a contatto con oggetti metallici. Il cortocircuito che si innesca tra i poli può danneggiare la batteria o l'oggetto che l'ha provocato.
- Smaltire le batterie usate in base alle normative locali. Riciclarle sempre. Non smaltire le batterie bruciandole.

Sicurezza stradale

Il telefono cellulare consente di comunicare, quasi ovunque, in qualsiasi momento. Tuttavia, insieme ai vantaggi, l'utente deve tenere presente anche un'importante responsabilità.

Mentre si è alla guida di un'automobile, la prima responsabilità è quella relativa alla guida. Quando si utilizza il telefono al volante di un'automobile, attenersi alle norme specifiche dell'area o del paese in cui ci si trova.

Ambiente operativo

Rispettare sempre le eventuali normative speciali presenti in alcune zone e spegnere sempre il telefono dove ne è vietato l'uso, o dove potrebbe causare interferenze o risultare pericoloso (per esempio, negli ospedali).

Quando si collega il telefono o qualsiasi altro accessorio a un altro dispositivo, leggere la relativa guida dell'utente, che contiene istruzioni particolareggiate per la sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Come per tutte le apparecchiature radiotrasmittenti, si avvisano gli utenti che, per un uso soddisfacente e per la propria sicurezza, il telefono va utilizzato solo nella normale posizione operativa (appoggiato all'orecchio con l'antenna rivolta sopra la spalla).

Dispositivi elettronici

La maggior parte delle apparecchiature elettroniche moderne è schermata contro i segnali in radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche potrebbero non essere schermate contro i segnali RF provenienti dal telefono. Per maggiori informazioni, consultare il produttore.

Pacemaker

I produttori di pacemaker consigliano di lasciare almeno 15 cm di spazio tra il telefono ed il pacemaker, per evitare potenziali interferenze con il pacemaker stesso. Questi consigli riflettono le ricerche indipendenti e le raccomandazioni effettuate da Wireless Technology Research. Se si ha un qualsiasi motivo per sospettare che stia avvenendo un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

Protesi acustiche

Alcuni telefoni potrebbero interferire con alcuni tipi di protesi acustiche. Qualora si verifichi tale interferenza, potrebbe essere opportuno contattare la società produttrice della protesi acustica per valutare possibili alternative.

Altre apparecchiature mediche

Qualora si utilizzino altre apparecchiature mediche, consultare il produttore dell'apparecchiatura per stabilire se sono adeguatamente schermate contro i segnali in RF.

Il dottore dovrebbe essere in grado di fornire aiuto per ottenere queste informazioni.

Se ci si trova all'interno di strutture mediche, spegnere il telefono qualora eventuali indicazioni esposte in questi edifici richiedano di farlo.

Veicoli

I segnali in RF possono influenzare i sistemi elettronici insufficientemente schermati o non correttamente installati nei veicoli a motore. Per informazioni sul veicolo, rivolgersi al produttore o al suo concessionario.

Inoltre, è opportuno consultare il produttore di eventuali apparecchiature aggiunte al veicolo.

Locali con avvisi esposti

Spegnere il telefono all'interno di un qualsiasi locale in cui è esposto un avviso esplicito in tal senso.

Ambienti potenzialmente esplosivi

Spegnere il telefono quando ci si trova in presenza di atmosfere potenzialmente esplosive e rispettare tutti i segnali e le istruzioni. La presenza di scintille in tali aree potrebbe provocare un'esplosione o un incendio, con il potenziale pericolo di lesioni personali o addirittura di morte.

Gli utenti sono invitati a spegnere il telefono quando si trovano in prossimità di stazioni di rifornimento carburante (stazioni di servizio). Tenere presente l'obbligo di osservare le limitazioni sull'uso delle apparecchiature radio nei depositi di carburanti (aree di stoccaggio e distribuzione carburanti), negli stabilimenti chimici o dove sono in corso operazioni che prevedono l'uso di esplosivi.

Le zone in cui sono presenti sostanze potenzialmente esplosive sono spesso, ma non sempre, indicate chiaramente. Queste includono la sottocoperta sulle imbarcazioni, i locali adibiti al trasferimento o all'immagazzinamento di prodotti chimici, i veicoli che utilizzano gas di petrolio liquefatto (GPL), come il propano o il butano, le aree in cui l'aria contiene prodotti chimici o particelle, quali granaglie, polvere o polveri di metallo e in qualsiasi altra area in cui normalmente è consigliabile spegnere il motore del veicolo.

Chiamata di emergenza

Questo telefono, come tutti i telefoni cellulari, usa i segnali radio, le reti telefoniche cellulari e terrestri e alcune funzioni programmate dall'utente che non sono in grado di garantire la connessione in tutte le condizioni. Per questo motivo, non è possibile fare completamente affidamento sui telefoni cellulari per le comunicazioni importanti, come le emergenze mediche.

Per eseguire o ricevere le chiamate, il telefono deve essere acceso e deve trovarsi in una zona in cui la potenza del segnale cellulare sia sufficiente. In alcune reti telefoniche cellulari o quando vengono usati alcuni servizi di rete e/o funzioni telefoniche, potrebbe essere impossibile eseguire le chiamate di emergenza. Informarsi presso il proprio gestore telefonico.

Per effettuare una chiamata di emergenza:

1. Accendere il telefono.
2. Digitare il numero di emergenza. I numeri di emergenza variano da paese a paese.
3. Premere [⌒].

Prima di effettuare la chiamata di emergenza potrebbe essere necessario disattivare alcune funzioni come il blocco delle chiamate. Consultare questa documentazione e contattare il proprio gestore telefonico.

Altre informazioni sulla sicurezza

- L'installazione dei telefoni all'interno dei veicoli e la loro riparazione devono essere effettuate solo da personale qualificato. Un'installazione o una manutenzione non corretta potrebbe risultare pericolosa e rendere nulla qualsiasi garanzia.
- Controllare che il telefono e i relativi accessori presenti nel veicolo siano installati e funzionino correttamente.
- Non riporre o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso vano in cui si trova il telefono, alcune sue parti o i suoi accessori.
- Per i veicoli muniti di air bag, tenere presente che, in caso di incidente, l'air bag si gonfia con molta forza. Non collocare oggetti, compresi telefoni e accessori installati o portabili nell'area sovrastante l'air bag né nella relativa area di apertura. Se un'apparecchiatura è installata in modo scorretto e l'air bag si gonfia, si corre il rischio di gravi lesioni personali.
- Spegnere il telefono a bordo degli aerei. L'uso dei telefoni a bordo è pericoloso e vietato e può interferire con il funzionamento dell'aereo.
- Chi trasgredisce a queste norme può essere punito con la sospensione o il diniego dei servizi telefonici o con un'azione legale, oppure con entrambe le pene.

Pulizia e manutenzione

Il telefono è un prodotto ad elevato contenuto tecnologico e va trattato con cura. Attenendosi ai seguenti consigli sarà possibile rispettare i termini di garanzia e utilizzare con soddisfazione il prodotto per molti anni.

- Tenere il telefono e tutti i suoi componenti e accessori lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere asciutto il telefono. La pioggia, l'umidità e i liquidi contenenti minerali possono corrodere i circuiti elettronici.
- Non utilizzare il telefono con le mani bagnate. Così facendo si potrebbe ricevere una scossa elettrica o danneggiare il telefono.
- Non usare o riporre il telefono in luoghi polverosi o sporchi, per evitare il danneggiamento dei suoi componenti.
- Non riporre il telefono in luoghi caldi. Le temperature elevate possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcuni tipi di plastica.
- Non riporre il telefono in luoghi freddi. Quando il telefono si riscalda (fino a raggiungere la temperatura normale), all'interno si può formare della condensa, che potrebbe pregiudicare il corretto funzionamento del telefono.
- Non lasciare cadere o sottoporre ad urti il telefono. Maneggiarlo con cura per evitare di danneggiare i circuiti interni.
- Non usare sostanze chimiche pure, solventi di pulizia o detergenti forti per pulire il telefono. Per la pulizia, usare un panno soffice, leggermente inumidito con acqua.
- Non dipingere il telefono. La vernice può ostruire le parti in movimento del dispositivo ed impedirne il corretto funzionamento.
- Non mettere il telefono all'interno o sopra dispositivi di riscaldamento, come forni a microonde, stufe o radiatori. Se si surriscalda, il telefono può esplodere.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione oppure un'antenna sostitutiva omologata. Antenne modificate o appendici non autorizzate potrebbero danneggiare il telefono e violare le norme che disciplinano il funzionamento di dispositivi radiotrasmettitori.
- Se il telefono, il caricabatterie o qualsiasi accessorio non funziona correttamente, consegnarlo al centro di assistenza qualificato più vicino. Il personale fornirà l'assistenza e, se necessario, si occuperà della riparazione.

☑ Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

AVVERTIMENTO IMPORTANTE

Sui diritti delle persone interessate alla ripresa diimmagini e/o alle registrazioni di suoni.

- L'apparecchiatura Samsung che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonchè di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale.
- Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali - talvolta sensibili - e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi.
- Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto:
  - al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali;
  - agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati;
  - al rispetto del diritto all'immagine ed al ritratto, nonchè alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale.
- Samsung non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

Indice

A
Accensione/spegnimento
microfono • 24
telefono • 8
Agenda • 47
Avviso di chiamata • 31

B
Batteria
indicatore batteria scarica • 8
precauzioni • 62
ricarica • 7
Blocco
chiamate • 30
scheda SIM • 57
telefono • 57
Browser WAP
accesso • 43
cache, cancellazione • 45
preferiti • 44

C
Calcolatrice • 49
Caratteri, inserimento • 19

C *(continua)*
Chiamata di emergenza • 65
Chiamate
avviso di chiamata • 31
blocco • 30
effettuate • 28
internazionali • 22
messa in attesa • 24
perse • 27
ricevute • 27
rifiuto • 23
riselezione • 22
risposta • 23
Conferenze telefoniche • 25
Costo chiamate • 28

D
Display
componenti • 10
impostazioni • 55
Durata chiamate • 28
Durata retroilluminazione, impostazione • 55

E
Eliminazione
MMS • 39
registro chiamate • 27
rubrica • 54
SMS • 34, 35

F
FDN (Fixed Dial Number), modo • 58
Fusi orari • 47

G
Giochi • 45

I
Icone, descrizione • 10
ID chiamante • 31
Immagini, scaricate • 46
Imposta audio • 32
Indicatore batteria scarica • 8
Internet • 43

L
Lingua, selezione • 56

M
Memo vocali
registrazione • 51
Messa in attesa, chiamata • 24
Messaggi
cell broadcast • 38
iniziali • 56
MMS • 38
SMS • 34
voce • 37
web • 43
Messaggi inviati
MMS • 38, 39
SMS • 35
Messaggi MMS
creazione/invio • 40
eliminazione • 39
impostazione • 41
visualizzazione • 38, 39
Messaggi SMS
creazione/invio • 35
visualizzazione • 34, 35
Messaggio iniziale • 56

M *(continua)*
Modelli
MMS • 40
SMS • 36
Modo ABC,
inserimento di testo • 19
Modo di inserimento testo,
modifica • 19

N
Nomi
inserimento • 19
ricerca • 52
Numero
memorizzazione • 53
ricerca/effettuazione della chiamata • 22

P
Password
blocco chiamate • 30
telefono • 57
PIN
blocco • 57
cambiamento • 57
PIN2, cambiamento • 58
Posta in arrivo, messaggi
MMS • 38
SMS • 34

P *(continua)*
Posta in uscita, messaggi
MMS • 39
SMS • 35
Privacy • 57
Proprio numero • 56

R
Registrazione
memo vocali • 51
Registro chiamate
effettuate • 28
perse • 27
ricevute • 27
Reimpostazione del telefono • 58
Ricevuta consegna, messaggio • 41
Riselezione
automatica • 58
manuale • 22
Risposta
chiamata • 23
ogni tasto • 58
seconda chiamata • 25

R *(continua)*
Rubrica
copia • 52
eliminazione • 54
modifica • 52
opzioni • 52
selezione rapida • 54

S
SDN (Service Dialling Numbers, numeri selezione servizio) • 55
Segreteria • 37
Selezione
banda • 32
rapida • 54
rete • 31
Servizi di rete • 29
Sicurezza
chiamate • 56
informazioni • 61
norme • 3
stradale • 63
Silenziamento
microfono • 24
toni dei tasti • 24

S *(continua)*
SIM, scheda
blocco • 57
inserimento • 7
Stato memoria
elementi scaricati • 47
messaggi • 41
rubrica • 54
Suoneria • 33
tono • 32
volume • 33
Suoni, scaricati • 46
Svago • 43
Sveglia • 47

T
Tasti, descrizione • 9
Telefono
apertura dell'imballaggio • 6
blocco • 57
display • 10
icone • 10
power on/off • 8
pulizia e manutenzione • 66
reimpostazione • 58

T *(continua)*
Testo, inserimento • 19
Toni dei tasti
impostazione • 33
invio • 24
Toni DTMF, invio • 25
Toni extra • 34
Tono
connessione • 34
extra • 34
messaggio • 33
minuti • 34
power on/off • 33
suoneria • 32
tastierino • 33

U
Ultimo numero,
riselezione • 22

W
WAP, browser • 43

Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Il seguente prodotto:

Telefono digitale

GSM900/GSM1800/GSM1900

(Descrizione del prodotto)

SGH-C210

(Nome modello)

Prodotto presso:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350

(Nome stabilimento, indirizzo*)

al quale si riferisce la presente dichiarazione, è conforme ai seguenti standard e/o altro documenti normativi.

Sicurezza	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.5.1 (2004-11)**
	EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Rete	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**

Dichiariamo che [tutte le serie di test radio sono state svolte e che] il prodotto sopra citato è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di valutazione della conformità citata nell'Articolo 10 e illustrata nell'Allegato 10 [IV**] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con la partecipazione dei seguenti enti notificati:**

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Contrassegno di identificazione: 0168

CE 0168

La documentazione tecnica conservata presso:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

che verrà resa disponibile su richiesta.
(Rappresentante nell'UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005.04.20 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(luogo e data di emissione) (nome e firma della persona autorizzata)

*** Questo non è l'indirizzo del centro assistenza Samsung. Per l'indirizzo o il numero di telefono del centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o contattare il rivenditore presso il quale si è acquistato il telefono.**